The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

ANNO XXXII | ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 28 GIUGNO 1952 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 26

Economic Highlights

A good many people still seem to believe that General Eisenhower and Senator Taft have extremely divergent views on many issues, especially foreign policy, and that in some cases their differences are so great as to be irreconcilable. But that belief can hardly be sustained by a careful reading of what the two men say and what they stand for.

Senator Taft's position, of course, is well known on practically every question. He has been a public man all his adult life, has long been a leader in the Senate, and has rarely hesitated to take a clear stand on any problem. General Eisenhower, on the other hand, has achieved his success in a very different milieu. It would be unreasonable to suggest that he be able to offer an immediate considered opinion on more or less technical questions concerning specific laws and sections of laws — when it comes to this, Taft has a vast knowledge and experience and Eisenhower has little. But in his Abilene speech, and the press conferences which followed, the General made himself perfectly clear on the overriding questions of principle and philosophy which are the big things at stake in this or any other election. And it appears that he and Senator Taft are in virtual agreement on many major issues.

Both, for example, feel that high taxes are destructive and that an unsound fiscal policy can ruin a country. Both are for the free enterprise system, and both are against government paternalism and unnecsesary government control of business and the individual. Both have spoken up for local rights and independence. Both are shocked at the spectacle of corruption in government. Both are strongly against what they regard as the socialistic tendencies and drives of the present Administration. Both have made it plain that, if nominated, they will make fighting campaigns and will turn thumbs down on "metooism."

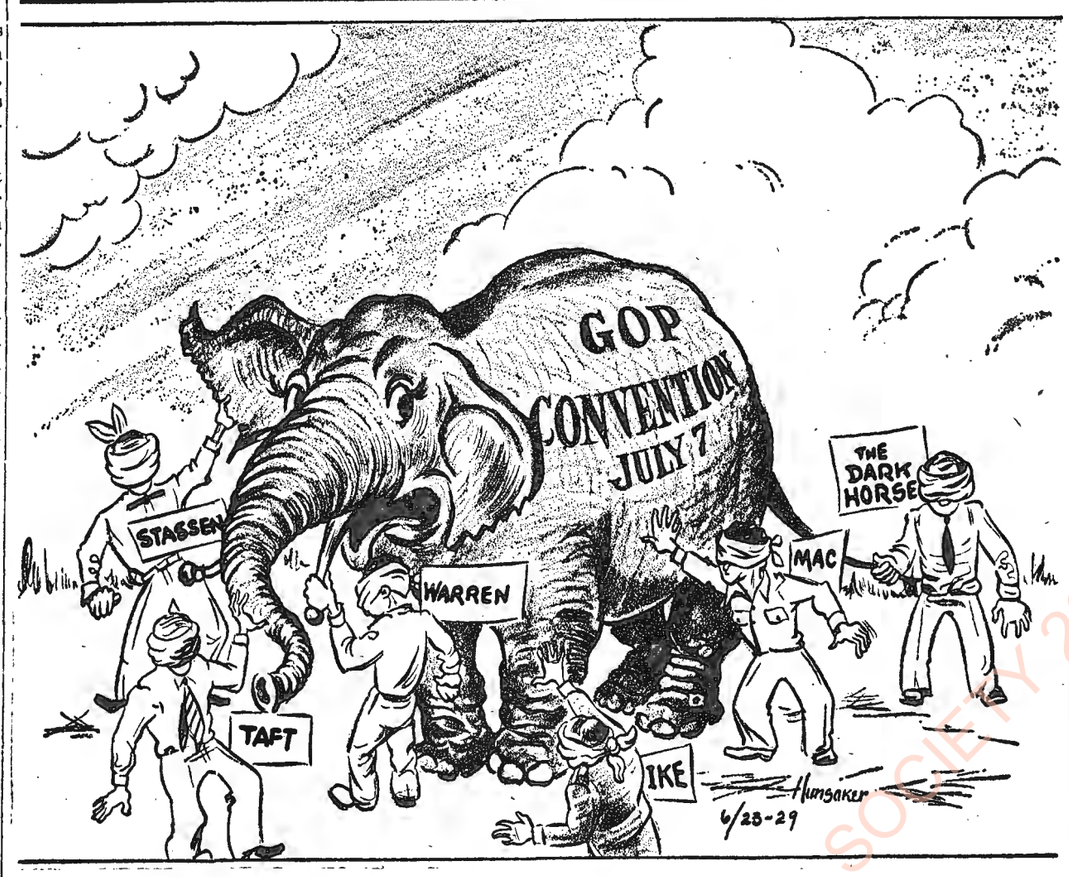
Even on foreign policy — or most aspects of it — the two men differ more in degree than in purpose. Both favor the program of arms aid for countries combatting communism, both support the cause of full cooperation for defense by the free nations. In a late speech, Senator Taft said that he favored keeping the six American divisions which are now in Europe there until the countries concerned can defend themselves. And General Eisenhower has warned that we can go too far in our spending abroad and expressed the hope that the sums so used can be reduced.

Writing in the Wall Street Journal, William Henry Chamberlin summed the situation up well when he said, "Eisenhower and Taft both recognize the basic tragic dilemma of our times: The need to reconcile national solvency and the maintenance of a free economic system with the equally imperative need for developing strength against an external threat that assumes many forms — military, economic, diplomatic and psychological.

"Their differences are of method and emphasis."

This being true, why has so much bitterness appeared in the rival camps? The answer may be that there is more heat than light in the minds of many followers of both men, that emotion and prejudice have dimmed logic. At any rate, this bitterness, should it reach great proportions, could be xtremely damaging to the GOP cause next November.

Blind Man's Buff Ends July 7



Taft Errs on Stay-at-Home Voters

NEW YORK — Why is it that Sen. Taft and President Truman are in such complete agreement on how the campaign ought to be fought? Each is insisting that the best politics for his party is to make the issues as sharp and contrasting as possible. Both want to appear to be standing for principles so different and so opposed that patriotic and honest men must choose absoutely either-or. Each is warning his own party not to be seduced by the idea of the conciliation and healing of the divisions of the nation.

So much do Mr. Truman and Mr. Taft agree on how they would like to wage the campaign that Taft is still hoping against hope that Truman will agree to run, and the Truman Administration is alrady jubilant over what it believe are Taft's prospects.

Now Truman and Taft are practical men and experienced politicians. There must be some reason why each is so confident that the more sharply they differ the better for him. Both parties can't win the election. Why should they have the same formula for winning it? The explanation is, I think, that Taft is thinking about how to win the nomination in July while Truman is thinking about how Democratic party can win the election in November.

* * *

TRUMAN'S VIEW, as he said not long ago, is simply that the principles, policies and promises which have been good for five successive victories are good enough for a sixth. Taft's argument is that the three last Republican defeats — beginning with 1940 — can be charged up to the fact that Willkie and Dewey did not draw the issues sharply enough but tried to bid for progressive and independent votes. Taft, whose immediate concern is the Republican convention, has worked up a case to prove to the delegates that having lost once with Willkie and twice with Dewey, their best bet is Taft, who will wage a different kind of campaign.

To make his case to the Republican delegates, Taft has to deal with the fact that Eisenhower has shown both in the primaries and in the polls that he can attract Democratic and independent voters who are strongly opposed to Taft. The appeal of Eisenhower to the Republican convention is at bottom that he might attract enough votes to give the Republicans, who have been a minority party for 20 years, a majority.

Taft's task with the delegates is to show how he, who is admittedly not popular with independents or with many Democrats, could rally a majority. At the National Republican Club in New York City on June 12th the senator explained his theory of how to make a Republican majority without attracting voters from the existing Democratic majority.

* * *

TAFT'S THEORY is that the Democratic voters are so solid that while "you can get a few of them, you won't get many." Having conceded to the Democrats a continuation of the majority they have been winning with for 20 years, Taft argues that he can conjure up an even bigger vote for the Republicans. How? Out of the non-voters: "In the last election 35.-000,000 people stayed at home and didn't vote at all who could have voted and I suppose 25,000,000 of them would call themselves independents. Why didn't they vote? Because apparently they couldn't see that it made any difference to them who won the election." So says Sen. Taft, he will find "8,000,000 new voters" among these non-voters and with them he will win the election depite the old New Deal majorities.

Arguing in this fashion, Mr. Taft is supposing that the non-voters, the stay-at-homers, are predominantly Republican or anti-New Deal. He is supposing also that the reason they have not voted is that there was no one sufficiently Republican to vote for. This would be a beautiful theory if it did not go smash on the hard fact that since 1932 the bigger the turnout of voters in a national election, the better for the Democrats. Taft is quite mistaken in supposing that the non-voters are predominantly Republican. The fundmental political strategy of the New Deal Democrats has been based on the proven fact that they can count on something like two out of three of the non-voters.

* * *

TAFT'S CLAIM that non-voters are a great untapped reservoir of Republicanism is an illusion. Quite the contrary. The bulk of the qualified non-voters who might be induced to go to the polls are predominantly the very people who by their position and their interests are disposed to the New Deal. In very considerable numbers they are the women and the elderly relatives of men who already vote for the New Deal.

The Republicans, therefore, have no prospect of winning unless they can break into the Democratic majority which Roosevelt brought together. It is sheer wishful thinking for Sen. Taft to claim that there is a hidden Republican majority in this country, which has refused to vote because Dewey, for example, was not Republican enough. That may seem like an ingenious argument to use in order to persuade the covention to reject a candidate who has a chance of breaking into the Democratic majority — to persuade the convention to nomination the cadidate who knows he cannot break into that majority and insists that it cannot be done.

But that is also the way to gladden the heart of Harry Truman, who as custodian of the Democratic party is expecting to reap in November what Taft and his managers are intending to show in July.

Le Convenzioni Nazionali dei Partiti per le Nomine Presidenziali

Le convenzioni Nazionali dei maggiori Partiti Politici — da cui escono nominati i candidati alla Presidenza e alla Vice Presidenza degli Stati Uniti — sono state spesso descritte come "il più grande spettacolo politico del mondo". Quest'anno esse si svolgeranno nel vasto Anfiteatro Internazionale di Chicago. La Convenzione Repubblicana si aprirà il 7 Luglio; la Convenzione Democratica inizierà i suoi lavori il 21 Luglio. Prima di queste due date saranno già stati scelti tutti i delegati e i loro alternati. In molti Stati tale scelta vien fatta dalle Convenzioni di Partito statali; in alcuni Stati a mezzo d'elezioni primarie; e in pochi Stati da comitati statali.

Mentre le due Convenzioni differiscono alquanto nella procedura, le finalità e le regole basiche contano in egual maniera per tutte e due.

Il Comitato Nazionale di ciascun Partito — a cui spetta la convocazione — fissa in anticipo il meccanismo della propria Convenzione, e raccomanda che due membri eminenti del Partito vengano eletti alle cariche di Chairman temporneo e di Chairman permanente. In via generale queste nomine non danno luogo a contestazioni.

Il Chairman temporaeo ha l'incarico di pronunziare quello che si chiama "discorso di chiave"; e questo discorso si diffonde invariabilmente su tutto ciò che ha compiuto il Partito nel periodo presidenziale che scade; mentre attacca vivacemente ciò che ha compiuto, nello stesso periodo, il Partito avversario. Il Chairman temporaneo rimane in carica fino a quando la Convenzione non si sia effettivamente organizzata; quindi cede il posto al Chairman permanente.

Nelle prime adunanze della Convenzione si procede alla nomina dei membri dei quattro comitati principali: comitato delle credenziali, comitato d'organizzazione permanente, comitato dei regolamenti e comitato della Piattaforma, redige un manifesto sulla politica del Partito intorno ai problemi nazionali, e lo presenta alla Convenzione, sia prima, sia durante, sia dopo la proclamazione delle nomine. Il comitato delle credenziali esamina i titoli dei delegati, ammettendoli o respingendoli dai lavori.

Quando la Convenzione ha adottato le sue regole, incominciano i lavori per le nomine presidenziali.

Il nome d'ogni aspirante alla candidatura presidenziale viene presentato alla Convenzione attraverso un discorso fatto da un delegato che lo appoggia. Alla fine del discorso, è tradizionale che i delegati che appoggiano la personalità politica presentata facciano una dimostrazione favorevole, sventolando bandiere, recando insegne e simboli, applaudendo. In passato, i dirigenti della campagna di ciascun aspirante hanno cercato di render lunghe e rumorose queste dimostrazioni personali, gareggiando con le dimostrazioni in favore dell'aspirante avversario. Però si ritiene che quest'anno tali dimostrazioni saranno decurtate, per il fatto che i lavori delle due Convenzioni saranno trasmessi al pubblico in televisione, e si ritiene che nessuno vorrà esaurire la pazienza della moltitudine osservante.

Quando i nomi di tutti gli aspiranti candidati saranno stati posti dinanzi alla Convenzione, verranno aperte le votazioni. Le delegazioni verranno chiamate ad annunziare il loro voto in ordine alfabetico, in base allo Stato che rappresentano. Ogni delegazione statale avrà un capo incaricato di annunziare il voto della propria delegazione.

Nel primo scrutinio della nomina Presidenziale, i voti di ciascuna delegazione statale vengono usualmente dati al cosidetto "figlio favorito" del ripettivo Stato. I "figli favoriti" degli Stati" non sono politicamente considerati serii contendenti della nomina. Si tratta effettivamente d'una dimostazione di rispetto e prestigio che ogni delegazione dà ad un uomo eminente del proprio Stato; però non è da escludersi che tali dimostrazioni possano servire a creare blocchi di voti a scopo manovriero nelle successive votazioni.

La vera lotta incomincia quando — eliminati i nomi dei "figli" favoriti — entrano in esame i nomi degli aspiranti che hanno larghi e solidi appoggi. I primi scrutinii servono a prospettare la situazione e insieme la forza degli aspiranti maggiori; dopo di che incomincia il lavoro sostanziale della Convenzione. Questo lavoro è complesso e si svolge non nell'aula della Convenzione, ma in locali chiusi, a porte chiuse, da parte di gruppi. Si tratta di negoziati, di patti, di compromessi, e ne sono protagonisti i personaggi che più contano nella vita politica dei varii Stati.

Se accade che i due maggiori aspiranti alla nomina mostrano una forza presso che eguale, e nessuno dei due sia disposto a cedere, sorge la necessità che si giunga ad un compromesso, e in questo caso le fazioni convengono sulla scelta d'un altro aspirante, per uscire dal groviglio che prolunga i lavori e li inacerbisce. Questo terzo personaggio che riesce fortuitamente a conquistare la nomina viene appellato, in gergo politico, "cavallo nero": dark horse.

Mentre si svolge questo lavoro di retroscena, nell'aula della Convenzione le delegazioni statali continuano a votare. In linea generale queste votazioni si prolungano, mentre i manovratori discutono.

Dopo la nomina del candidato presidenziale, si procede alla nomina del candidato vice-presidenziale, col medesimo metodo.

La Convenzione del Partito rinnova ordinariamente anche i membri del Comitato Nazionale del Partito; e questo ha l'incarico di dirigere la campagna Presidenziale.

Nel periodo delle elezioni presidenziali gli Americani vengono esortati a riesaminare i metodi attraverso i quali la nazione giunge alla nomina del loro Presidente.

Coloro che criticano tali metodi sostengono che ogni delegazione statale — essendo controllata da un potere che esiste "dietro le scene" — non è affato libera di scegliere. Altri, però, affermano che precisamente quest'attività di retroscena faciliti i lavori della Convenzione, evitando ritardi, inasprimenti e recriminazioni.

PRATOLANI D'AMERICA!

Rammentatevi che il giorno di Sabato, 4 dell'entrante mese di Luglio, nella bella cittadina di OSSINING, N. Y., si terrà il Grandioso Pic-Nic dei Pratolani d'America!

Commenti Settimanali

RODOLFO PUCELLI

Fra circa una settimana sapremo alla convenzione di Ohicago chi sarà eletto candidato del partito repubblicano alla Presidenza: se Taft o Eisenhower. Tutti e due hanno ormai il massimo dei voti, e tutti e due sono confidentissimi. Nessuno oserebbe dire in faccia a Taft, "Non vincerai la nomina!" Ma chi oserebbe dire così al Gen. Eisenhower? Insomma siamo in grandi aspettative.

Però la scelta quale sarebbe migliore per i repubblicani? Quella a favore di Taft, il quale sembra ed è realmente più repubblicano e isolazionista di ogni altro candidato, assai più di Eisenhower che, sebbene sia entrato nel partito repubblicano, ha ancora un pò di tendenza democratica.

La sua premura, però, di attrarre delegati gli ha fatto dire che risparmierebbe quaranta miliardi di tasse.... in pochi anni. Egli veramente aggiunse: "Se la tensione diminuirà. Ma questa aggiunta, che significava molto, fu taciuta del tutto dai critici. E Taft dovette trarne profitto, mentre taluni uscirono con la frase: "Hai superato nell'esagerazione e nell'indole repubblicana (conservare il denaro per il capitale) lo stesso Taft!"

Ma contro chi dovrà combattere il cadidato repubblicano, chiunque egli sia? Contro Kefauver, contro Stevenson o contro qualche altro che ora si profila e che potrebbe essere Harriman? o contro X. Y.?

Non passerà molto che sapremo anche questo particolare e allora si metteremo il cuore in pace e inizieremo la campagna per l'elezione di un Presidente democratico, cioè del New Deal, e del Fair Deal come asserisce Luigi Antonini.

* * *

L'odio dei comunisti russi contro gli Stati Uniti d'America si fa sempre più rabbioso. Recentemente Malick, che ha la presidenza di Consiglio delle N. U. per il mese di giugno, ha accentuato l'accusa cinese che gli alleati in Corea hanno usato germi patologici contro le truppe comuniste. Intanto i propagandisti russi chiamano gli Americani con l'epiteto di bestie inumane, imbevute di psicosi di razza superiore". Affermano che la polizia americana è peggiore della "Gestapo" e che i Nazi erano angeli.... in confronto di soldati americani! e così via.

Intanto c'è chi manda in giro la voce, anche in mezzo alle Nazioni Unite, che la Russia ha cinque volte più aeroplani degli Stati Uniti; che per ultimare un aeroplno ci vogliono quattro buoni anni e così via.

Pare che ci siano degli accordi tra qua e là per imbrogliare e confondere e spaventare ogni tanto il popolo.

A ogni modo, ben poco si è chiarito l'orizzonte politico e noi siamo sempre in mezzo alle tempeste che si scatenano in questo e in quella parte del mondo. Quando tornerà il sereno?

* * *

In Corea siamo ormai da due anni; il primo anno, guerra spaventevole o combattimenti sanguinosi continui; il secondo, trattative d'armistizio che non si è ancora raggiunto e non si raggiungerà mai, a quanto pare.

In verità la Corea è stata un trappola; come o peggio dell'Indocina per i Francesi, i quali in verità ne sono stanchi e disperatamente invocanti o pace o aiuti.

* * *

Un aeroplano svedese di nome Catalina, adava in cerca di un DC-3 che aveva a bordo otto uomini e faceva un giro per addestramento. Mentre l'aeroplano svedese cercava di scoprire e salvare i compagni sperduti, fu colpito dalle batterie aeree russe e fatto precipitare.

Si teme che la stessa sorte abbia subito anche il precedente aeroplano svedese, quello che si stava cercando.

Gli svedesi ne sono sdegnati e protestano vivamente. D'ora innanzi dovranno armarsi bene prima di fare ricerche in vicinanze dei confini russi. Se poi... ci saranno scambi di fucilate, la situazione si aggraverà. Ma non è detto che i Russi debbano buttar giù quanti aeroplani neutrali vogliono e rimanere sempre inviolati.. Noi dunque ci fermiamo davanti alla forza? all'enigma? alla realtà di un nemico che ci insidia? che vuole la nostra rovina? Molti Americani pensano così e vorrebbero quasi che si agisse con la massima energia per metter fine a tanta spavalderia e arroganza.

* * *

Visto la tendenza all'inflazione del dollaro, per non laciar soffrire la fame ai vecchi, si è stabilito di aumentare per loro la pensione. Nel 1934 il lavoratore che si ritirava riceveva in media $20 al mese; ora riceve assai di più. Il massimo della pensione sarà in breve di $83 al mese.

Il progetto di legge per aumentare i benefici mensili della Social Security è stato approvato del Congresso a una grande maggioranza di voti.

Ma se non si mette un freno al caroveri gli aumenti servono a ben poco!

* * *

E' morto Dewey all'età di 92 anni. Per oltre 50 anni egli occupò la posizione di insegnante e fu riconosciuto come uno dei più grandi filosofi, educatori e pensatori del nostro tempo.

Secondo il defunto, **il fanciullo è più importante che lo stesso sogetto** quindi vediamo che al fanciullo si interessano specialmente i maestri oggidì (Io dico: con risultati scarsi....). L'educazione scolastica **deve essere viva e interessante.** (Io dico: anticamente però si batteva più sodo sulla morale, studiando gli antichi filosofi latini e greci). **La scuola deve essere basata su principii democratici,** non già autoritari . (E sta bene; ma io dico: se al ragazzo non dimostri severità, ti beffa e si distrae e non impara nulla!). **Si impara meglio mediante l'esperienza.** (Io dico: sì, ma se non hai una buona base teorica, fai fiasco in eterno.

In poche parole dirò che la teoria di John Dewey è eccellente, ma non è stata sempre praticata bene. Egli aveva mille ragioni, ma alle volte dobbiamo considerare che oggidì si trovano ragazzi pù discoli di una volta; e ciò per motivi evidenti. Si credono protetti da tutti; perciò non mancano alle volte di venir meno ai loro doveri di rispetto verso gli anziani e le persone istruite.

Certo che una volta nelle scuole si adoperavano le bacchette e il sale perchè lo scolaro vi si mettesse in ginocchio.... Un orrore! Ma dal troppo andiamo verso il troppo poco!

* * *

I comunisti hanno fatto fiasco a Roma, dove speravano di impedire l'arrivo o almeno la cerimonia in onore del Gen. Ridgway. L'apparato poliziesco allestito da Scelba era spaventevole!

* * *

Prima di partire per gli Stati Uniti, nel 1928, chiesi per lettera un'informazione sulle possibilità di occupazione nel Prof. Mario Cosenza del Brooklyn College, al quale mi aveva raccomandato il Prof. Guido Ferrando dell'Università di Firenze, uno dei miei grandi protettori.

Ebbi una risposta poco rassicurante. Tuttavia, poichè il Console degli Stati Uniti a Trieste, mi aveva assicurato che per me, date le cognizioni linguistiche, non sarebbe stato difficile trovare un ottimo impiego, partii senz'altro.

Nel 1932, cioè quattro anni dopo, scrissi un sonetto acrostico per il Pro. Mario Cosenza, facendogli capire che io, prestando fede a tutti, sono un povero Zanni (uno sciocco, insomma). Quanto al farmi un "nome vano" l'avevo indovinato!

Ecco il sonetto:

PROF. MARIO COSENZA
(Soneto acrostico

Prima di cimentarmi in un viaggio
Rischioso e lungo, dall'adriatico lido,*
O buon Cosenza, abbandonando il nido
F.edele ed il natio borgo selvaggio,**

Mi rivolsi con fede e con coraggio
A te, che d'uon cortese e saggio hai grido.
Rispondi il "vero". Ma io fra me sorrido,
IO che mi sento spinto da un miraggio

Con ardir folle parto e tutto solo,
Ohimè tapino! a Nuova York arrivo.
Subito in cerca vo di te, ma invano.

Ed io mi sento il cuor gonfio di duolo.
Non mi do vinto però, caro, e vivo,
ZAnni ch"io son, per farmi un nome vano.

Rodolfo Pucelli

New York, 6 Febbraio 1932
*Trieste — **Aquileia

Naturalmente il Prof. Mario Cosenza non avrà gradito molto questo sonetto; ma non se ne sarà nemmeno offeso.

Leggete Il Risveglio

ITALIAN AMERICAN HISTORICAL SOCIETY 2010

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, June 28th 1952

Suit Pressed While You Wait
HIPPO'S
Dry Cleaners
Phone 7230 — 87 E. Third St.
DUNKIRK, N. Y.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
OUR SPECIALS
CHICKENS IN THE BASKET AND STEAK

Booth's Milk
Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

Attraverso Alla Colonia

Mr. Di Pillo in Giro Per Ringraziare Tutti gli Amici Pratolani

SIGNOR SALVATORE DI PILLO

L'Uomo d'Acciaio chesi spezza, ma.... non si piega!

Il Signor Salvatore Di Pillo, l'artefice dell'Ospedale dei Pratolani d'America che si sta erigendo in Pratola Peligna, a dispetto marcio di quella cricca di calunniatori che mai vollero fare cosa alcuna, per l'erezione di detto Ospedale, e non vogliono neppure che altri lo facciano. Ma il Signor Di Pillo ha detto: "Quegli uccellacci di mal'augurio, non mi hanno fatto mai paura. Essi posono calunniare, mettere in giro quante frottole vogliono per boycottare l'erezione dell'Ospedale, solo perchè non ci volli metter nelle mani i DOLLARI che i Pratolani d'America avevano affidati a me per farci sorgere l'Ospedale a Pratola; al contrario essi ci volevano fare Picnic con detti dollari. Ed invece, poi, per dispetto loro, l'OSPEDALE si sta edificando, dovunque sono pasato, ora che vado visitando e ringraziando i nostri buoni amici Pratolani, essi comprendendo che per la costruzione del nostro Ospedale occorrono ancora pochi dollari, hanno fatto a gara a raddoppiare la loro quota che hanno nel RUOLO D'ONORE.

Questa è la migliore risposta che sanno dare i buoni Pratolani ai vili calunniatori, ai nemici della popolazione Pratolana.

Un bravo di cuore al Signor Salvatore Di Pillo, l'uomo di acciaio, che si spezza ma non si piega. Sempre avanti, Sig. Di Pillo, che i buoni ti seguiranno in tutto e per tutto.

DUNKIRK GLASS COMPANY
PLATE — WINDOW
MIRROR & TABLE TOPS
STEEL WINDOWS & SCREENS
F. JOURDANAIS
63 E. THIRD ST.
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 5932

A COMPLETE AND ECONOMICAL FUNERAL SERVICE
FRANK NEWMAN
— Funeral Director —
201 ZEBRA STREET
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7689

Imported and Domestic Groceries
OLIVE OIL — MACARONI AND ROMAN CHEESE
Cold Cut, etc.
Cool Beer and Ale
Morrone Grocery
59 Franklin, Ave. Dunkirk, N. Y.
Phone: 7578
Salciccie Stile Italiano Tutti i Giorni

DA BUFFALO, N. Y.

LA CHIUSURA DELLE SCUOLE

Tutti gli anni, in questi tempi si chiudono le aule scolastiche, provocando una gioia frenetica nei cuori degli alunni, così come la procurava nei nostri cuori, la tanto attesa vacanza estiva.

Lo ricordate, o amici lettori?

Così anche ques'anno, alla chiusura delle scuole, chi è stato promosso, ne è più contento e felice.

Fra i promossi dal corso delle scuole elementari, annoveriamo parecchi giovinetti di nostra conoscenza.

Dalla scuola No. 18 si distinse il giovincello Ronaldo Pace, figliuolo dei nostri amici Mr. & Mrs. Giancarlo e Theresa Pace del No. 645 Plymouth Ave., che ha anche ottenuto un diploma d'onore perchè durante l'anno scolastico ottenne continuamente in tutti i rapporti mensili i massimi punti.

Oltre a ciò, ad allegrare più la casa dei Pace, è tornato per una breve licenza il più grande dei figliuoli Sammy Pace, che è marinaio della flotta degli Stati Uniti aggregato alla base navale di Norfolk, Va., come suonatore di strumenti di legno, come clarinetto, quartino, saxphone ecc.

Al giovinetto Ronaldo Pace, auguri auspicando migliori successi nei prossimi anni, a Sammy il nostro ben tornato.

* * *

Un altro giovinetto uhe ha ottenuto il suo diploma dal corso elementare dalla Scuola Cattolica di San Francis è il bravo Alberto Giovannucci, figlio ai coniugi Mr. & Mrs Eduardo e Maria Giovannucci del No. 990 Lovejoy Street.

Per celebrare l'avvenimento, che è coinvicino col 14.mo compleanno, i genitori gli fecero una bella festicciuola, invitando i parenti più prossimi e come spesso, la festicciuola si tramutò in un festone, e pizzelle e altre leccornie assieme a rinfreschi di tutte qualità venivano offerti e in gran quantità a tutti i presenti.

Anche al giovinetto Alberto Giovannucci le nostre felicitazioni, con l'augurio di sempre crescente successo.

* * *

Dalla Scuola del Holy Angels, è stato promosso il figliuolo dei nostri carissimi amici Mr. & Mrs. Marino Colonna del No. 26 17th Street, che ha concluso il corso elementare con un anno d'anticipo.

Giovanetto molto vivace, Victor Cotor Colonna, e i genitori suoi, vollero festeggiare la promozione con un bel party, a cui parteciparono moltissimi parenti, che fecero al festeggiato, tanti bellissimi regali.

Nel rallegrarci col giovinetto Colonna, gli auguriamo di completare le scuole sempre con anticipo.

ANDREA ZAVARELLA

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF PREMISES

Notice is hereby given that license Number GB 45A244 has been issued to the Undersigned to sell beer at retail in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at Domenick & Russell Valvo's Grocery, 65 E. Third Street, City of Dunkirk, County of Chautauqua, in which licensed premises are located for off-premises consumption.

DOMENICK & RUSSEL VALVO
65 E. Third Street
Dukirk, N. Y.

—Adv. June 28 & July 5.

RICERCATO DAL FEDERAL BUREAU

Frederick J. Tenuto

Il Federal Bureau of Investigation desidera informazioni e posto di residenza di Frederick J. Ttenuto, la cui fotografia è pubblicata qul sopra. Tenuto è considerato uno dei dieci più pericolosi latitanti.

Egli usa i nomi di Leonard Durham, Leonard Durhan, Leonard Durken, John Lastella, John Lestella, Frank Pinto, Fred Tenuto, Frederick Tenuto e Durso Thornberry, St. John, St. Johnny, The Saint, The Angel e Johnny.

E' nato a Philadelphia, Pa., il 20 Gennaio 1915, è alto 5.6½, pesa circa 150 libbre, ha occhi castani scuro, capelli neri, carnagione scura, frequentò la sesta classe elementare e dichiara di aver lavorato come macellaio ed aiutante lattoniere.

Tenuto porta vari segni, uno sul viso, qualche tatuaggio di circa 1 pollice all'occhio destro, e bruciature sul petto; qualche volta porta gli occhiali, naso leggermente schiacciato, con eruzioni alla pelle causate da allergia.

Tenuto ha fatto il giro di diverse prigioni e pennitenziari dalle quali è riuscito quasi sempre a fuggire.

Se potete dare informazioni su questo uomo, telefonate al più vicino ufficio del F.B.I. L'ufficio del Federal Bureau of Investigation in Buffalo, N. Y., è Room 400, U. S. Courthouse, Buffalo 2, N. Y., Telefono MO 7800.

DA OSSINING, N. Y.

SI', UNA SETTIMANA CI SEPARA DAL GIORNO DEL PIC-NIC DEI PRATOLANI D'AMERICA

Amici Pratolani.

Il giorno del grandioso Pic-Nic dei Pratolani d'America, non è lontano. Si, solamente una settimana ci separa da quella grande giornata. E dopo una settimana, avremo campo di rivederci, stringerci la mano, abbracciarci e magari baciarci, e poi trincare a sazietà e divertirci un mondo.

Il Comitato raccomanda ai ritardatari di farci tenere al più presto possibile la loro adesione, affinchè potrà regolarsi di quel che si deve ordinare e che occorre per quella grande e divertevole giornata.

L'ufficio dove i primi che ariveranno dovranno recarsi sono al No. 58 North Highland Ave., Ossining, N. Y.

Sia che si viene in automobile o pure col treno non si potrà sbagliare detto luogo; se venite U. S. Route 9 oppure Albany Post Rd., è facilisimo trovare la Loggia Columbus al No. 58 North Highland Ave., che sarà il ritrovo di coloro che si recano al Pic-Nic dei Pratolani d'America pel 1952.

Il Pic-Nic si terrà nel Ryder Park, il più bel ritrovo per picnics nella città di Ossining, N. Y.

Ecco intanto pochi amici che hanno mandata la loro adesione in questi ultimi giorni.

DA OSSINING, N. Y.

Pasquale Tarantelli	$1.00
Anthony Totillo	1.00
Paolo Dell'Orso	1.00
Joseph Agosta	4.00
Roberto Scheles	$2.00
Angelo Agosto	2.00
Domenico Ottaviano	2.00
Vincenzo Parissi	$2.00
Pellegrino Masulla	2.00
Francesco Petrella	4.00
Nicola Trinchini	1.00
Totale	$22.00

DA HARTFORD, CONN.

Tony Sciullo, Chairman	$1.00
Fatsy De Stefano, Co-Chairman	1.00
Tony De Blasis	1.00
Rico Pace	1.00
Nello De Nino	1.00
Aldo Sciullo	1.00
John Petrella di Agostino	1.00
Tony Pizzoferrato di Pietro	1.00
Joe Macri	1.00
John Pizzoferrato	1.00
Tony Antolini	1.00
Fred Santacroce	1.00
Panfilo Casasanta	1.00
Henry De Stefanis	1.00
Panfilo Cavallaro	1.00
Luigi Santilli	1.00
Tony Pizzoferrato	1.00
Salvatore Di Pillo	4.00
John De Simone	1.00
Ugo Pucci	1.00
Eduardo Saccoccia	1.00
Francesco De Nino	$4.00
Dante Pizzoferrato	2.00
Antonio Santacroce	1.00
Camillo De Simone	4.00
Totale	$35.00

DA MIDLAND, PA.

Andrea Di Cioccio	$1.00

DA YONKERS, N. Y.

Giovanni Di Stefano	$1.00

DA ROCHESTER, N. Y.

Venanzio Di Loreto	$2.00
Vincenzo Golino	2.00
Antonio Di Bacco	1.00
Luciano Petrella	2.00
Giovanni Presutti	1.00
Totale	$ 8.00

Voi potete mandare un acconto o tutto l'ammontare a

NICOLA GUALTIERI
68 Broadway
OSSINING, N. Y.

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO" 2.00 ALL'ANNO

SI DESIDERANO AGENTI

Dalla piu' vecchia organizzazione nazionale fraterna italo-americana degli Stati Uniti.

Si preferiscono ufficiali o membri attivi di Societa' mutue che conoscono gia' lo scopo del mutuo soccorso. Buona retribuzione.

Scrivere a:

Federazione Colombiana
322 South Victoria Avenue
Pueblo, Colorado

Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO (8), NEW YORK
AGENZIA VIAGGI
AEROPLANI E PIROSCAFI PER OGNI PARTE DEL MONDO
- PROCURE - ATTI di RICHIAMO -
RIMESSE DI DANARO
FAVORITE AL NOSTRO UFFICIO TELEFONATE
Telefono Grant 4517

Give 'em VELVEETA
—because it's rich in food values from milk...
DIGESTIBLE AS MILK!
VELVEETA PASTEURIZED PROCESS CHEESE FOOD

NEW LOW EARLY SUMMER PRICES ON PANTHER VALLEY HARD COAL

EGG SIZE ..... $23.20 Net per Ton
STOVE COAL ..... 23.45 Net per Ton
CHESTNUT ..... 23.35 Net per Ton
PEA COAL ..... 19.70 Net per Ton

These prices will apply to July 7th when there will be a .25c per ton advance. ORDER NOW AND SAVE

TIME PAYMENT PLAN AVAILABLE — Ask us for complete details — No Interest charges — No Notes to sign.

Burns Coal & Building Supply Co.
215 PARK AVENUE (PHONE 2258) DUNKIRK, N. Y.
"BURNS COAL BURNS"

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
PHONE 7796

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.
A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

SUBSCRIBE TO "IL RISVEGLIO"

VENERDI, 4 LUGLIO

Grande Picnic

Interstatale dei

PRATOLANI D'AMERICA

RYDER PARK — OSSINING, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Sempre dell'Ospedale in Pratola Peligna

Ecco intanto pochi altri nomi di bravi Pratolani che meritano di essere aggiunti nel ruolo d'onore avendo versato da $50.00 in sopra per l'Ospedale Civile dei Pratolani d'America, che si sta erigendo in Pratola Peligna, in quel degli Abruzzi (Italia).

RUOLO D'ONORE

DA HARTFORD, CONN.
Carmine Cianfaglione $100.00

DA NEW BRITAIN, CONN.
Americo D'Acchille $50.00

DA STEUBENVILLE, OHIO
Rocco Vallera $50.00
Liberato Santacrode $50.00
Pasquale Mastrangioli 50.00
Sante Carducci 50.00
Donato Palombizio 50.00
Giovanni Presutti 50.00
Pelino Saccoccia fu Giust. 50.00
Loreto Pizzoferrato fu Giov. 50.00

DA ALIQUIPPA, PA.
Giovanni Di Cioccio fu Pasq. $50.00
Francesca Panella fu Raf. 50.00
Vincenzo Santilli fu Andrea 50.00

DA RAVENA, N. Y.
Pelino Di Bacco $100.00

DA YOUNGSTOWN, OHIO
Club Pratolani dell'Ohio $50.00

DA BEAVER FALLS, PA.
Eduardo Letterio $50.00

DA STRUTHERS, OHIO
Antonio Di Cesare $50.00

DA HUBBARD, OHIO
Giovanni D'Angelo $50.00

DA WEIRTON, W. W. VA.
Emilio Gualtieri $50.00

DA COLUMBUS, OHIO
Salvatore Di Cioccio $50.00
Antonio Gualtieri 50.00
Annina Petrella 50.00
Angiolina Gualtieri 50.00
Antonio Di Pietro 50.00
Vincenzo Di Pietro fu Panf. $50.00

DA CLEVELAND, OHIO
Isaia Iacobucci fu Cesidio $50.00

Luigi Lucente, Agente per Youngstown e Paesi Vicini

Il Signor Luigi Lucente, da molti anni residente in Youngstown, Ohio, dove è molto conosciuto e assai stimato da quella comunità, è da varii anni l'Agente-Corrispondente de "Il Risveglio" in Youngstown e paesi vicini, ed ogni fine d'anno, egli aggiunge molti nuovi abbonati nella già numerosa lista di quella città e dintorni.

Quest'anno, egli, senza dubbio, farà altrettanto, e tutti coloro che cercheranno di facilitargli il lavoro, sarà da noi, molto apprezzato.

Noi de "Il Risveglio"

VENANZIO DI LORETO E' IL NOSTRO SOLERTE AGENTE PER ROCHESTER

Il Sig. Venanzio Di Loreto e' il nostro Agente-Corrispondente per la citta' di Rochester, N. Y. e dintorni, e la grande circolazione sempre crescente in detta citta', si deve principalmente alla sua insuperabile attivita'.

Raccomandiamo agli amici di aiutarlo nella sua impresa, e noi glie ne saremo assai grati.

Noi de "Il Risveglio"

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF PREMISES

Notice is hereby given that license Number GB 45A246 has been issued to the Undersigned to sell beer at retail in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at Pasquale & M. La Barbera's Grocery, 122 Park Avenue, City of Dunkirk, County of Chautauqua, in which licensed premises are located for off-premises consumption.

PASQUALE & M. LA BARBERA
122 Park Avenue,
Dunkirk, N . Y.

—Adv. June 28 July 5.

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF-PREMISES

Notice is hereby given that license Number 45A399 has been issued to the Undersigned to sell beer at retail in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at D. B. A. Cash Red & White Store, 539 Deer Street, City of Dunnkirk, County of Chautauqua, in which licensed premisses are located for off-premises consumption.

THOMAS & FRANK J. CASH
49 East Second Street
Dunkirk, N. Y.

—Adv. June 28 & July 5.

Avviso Importante

Tutte le Corrispodenze che ci vengono da quelle città o villaggi dove abbiamo degli Agenti-Corrispondenti e non ci vengono per tramite loro, non saranno pubblicate ne IL RISVEGLIO.

Questo avviso è per tutti e sperlamo che gli amici di buon senso, non si offendano.

La legge è legge, e bisogna pur rispettarla.

Noi de Il Risveglio

Agli Amici Agenti de Il Risveglio

Nelle diverse citta' e nei diversi centri dove il nostro IL RISVEGLIO circola, vi sono ancora molti amici che si sono dimenticati di fare il loro dovere a mandare l'importo del loro abbonamento.

I nostri buoni amici Agenti, farebbero bene a fargli una visita, allorche' avranno un tantino di tempo disponibile, tanto per rammentargli di fare il loro dovere.

Noi de IL RISVEGLIO

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO" 2.00 ALL'ANNO

ASMA NEVRALGIE
SCIATICA — del TRICEMINO

Disturbi
DIGESTIVI e CIRCOLAZIONE
da DISFUNZIONI NERVOSE
VACO — SIMPATICHE

Gr. Uff. dott. RICCI — Simpaticoterapia — Via Ferdinando di Savoia 3 ROMA
NAPOLI: Hotel Londres, 4-5 d'ogni mese
TORINO: Hotel Sitea, 7-8 d'ogni mese
MILANO: Alb. Commerico, 9-10 d'ogni mese
PADOVA: Hotel Regina 11-12 d'ogni mese
Richiedere l'opuscolo della cura nell'edizione italiana o inglese alla Sede di ROMA, inviando le spese postali.

Abiti, Soprabiti, Cappelli, Camicie, Cravatte, Maglie, Mutande, Scrape Florsheim, ecc.
MERCANZIE GARANTITE
PREZZO GIUSTO
LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street Phone: 6356 Dunkirk, N. Y.

STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI
DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO

CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS

Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

RUSCO

America's First and Finest All-Metal Self-Storing Combination Window has been proved by OVER 5,000,000 INSTALLATIONS

Only Rusco made by the world's largest manufacturer of Combination Windows, gives you Magic Panel Ventilation. Rusco solves forever your screen, storm sash, and weather stripping problems with one permanently installed unit. You enjoy rain-proof, draft-free, filtered-screen ventilation day and night in every season. Your home will be 8 to 15 degrees cooler in summer, and warmer in winter.

Rusco Combination Windows end forever the drudgery, labor, and expense of putting up, taking down, storing, and repairing screens and storm sash . . . pay for themselves through fuel savings alone. For double-hung and casement windows . . . no alteration of your present windows required.

JOIN THE RUSCO COMFORT CLUB
NO DOWN PAYMENT
3 YEARS TO PAY
COMPLETE INSTALLATIONS AS LOW AS $5 PER MONTH

•GET THESE EXCLUSIVE YEAR 'ROUND ADVANTAGES:
Magic Panel Ventilation . . . Positive automatic locking in all positions — added protection against prowlers . . . Smooth, effortless operation . . . Scientific breathing action . . . Patented sill drainage . . . Patented Thermolok Closure Frame.

IMPORTANT: • For your protection RUSCO Windows bear these seals of satisfaction:

CALL YOUR RUSCO MAN TODAY:

4th St. Service Appliance
RUSCO of DUNKIRK
FRANK TERESI, Distributor
STORE PHONE 6574 RESIDENT FREDONIA PHONE 2-8649
122 E. 4TH ST. DUNKIRK, N. Y.

SALESMEN
KERMIT L. RIDER
3 LODI FORESTVILLE, N. Y.
PHONE 4221

ROXY VINCIGUERRA
231 WILLOW ROAD
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7886

In a precious moment of relaxation, a young infantryman bathes his weary feet in his steel helmet. With the aid of an American magazine, an American cigaret, he snatches a few brief dreams of home and peace. Soon he'll be back at his job in defense of the way of life he's left for a while.

You can do a vitally important job for defense, too—and *easily!* All you have to do is start buying U. S. Defense Bonds regularly. Why is this important? Because *America's defense begins at home!* When you are financially independent and your family is secure, our country's economy is *strong.* That strength backs up our armed strength—and it takes *both* to keep America at peace. For today, *peace is only for the strong!*

So go to the pay office where you work and sign up for the Payroll Savings Plan, or join the Bond-A-Month Plan where you bank. But do it *today.* Your savings can save America!

The U. S. Defense Bonds you buy give you personal financial independence

Don't forget that bonds are now a better buy than ever. Because now *every Series E Bond you own* can automatically go on earning interest every year for *20 years* from date of purchase instead of 10 as before! This means that the bond you bought for $18.75 can return you not just $25—but as much as $33.33! A $37.50 bond pays $66.66. And so on. For your security, and your country's too, buy U. S. Defense Bonds now! Bankers recommend them as one of the safest forms of investment.

Peace is for the strong...
Buy U. S. Defense Bonds regularly!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

BIRICHINA.

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 152

"— Vi comprendo, signor conte, perchè sono stato padre anch'io, quindi permettetemi che abbia il piacere cedervelo e prendere così parte al contento di vostro figlio.

"Ero divenuto raggiante.

"— Veramente? Me lo cedete?

"— Non ho che una parola: però vi aggiungo una condizione.

"— Sono pronto a sottoscriverla.

"Il signor Corsani sorrise.

"— Voi mi renderete puramente il danaro sborsato, e mi farete l'onore di annoverarmi fra i migliori amici.

"— Lo siete digià — gli risposi stendendogli fraternamente la mano.

— Lo conoscevi questo signor Corsano? — chiese Mario.

— Di nome soltanto e di vista; ma il conte Lercaro mi diede le migliori informazioni su di lui. Il signor Corsano non ha la nobiltà del sangue, ma che importa? Tu sai le mie idee su questo proposito. E' nato da una modesta famiglia piemontese, si è fatto ricco in Australia, dove ha sposato una bellissima australiana, molto più giovane di lui.

— La conosco — interruppe Mario. — L'ho veduta ai teatri, alle passeggiate; è una bionda superba.

— Dicono che sia ancor più ricca del marito, il quale era vedovo con un figlio che gli morì. Sua moglie desiderava molto stabilirsi nella patria del marito: il signor Corsano l'ha accontentata. Egli è compitissimo, educato, assai istruito, di modi distinti, e può figurare di essere accolto in qualunque salone aristocratico. Io gli devo una visita.

— Ed io i miei ringraziamenti — interruppe sorridendo Mario.

— Glieli faremo stasera, giacchè il suo biglietto d'invito ci ha prevenuti, e poi l'inviterò al tuo contratto di nozze.

Mario arrossì come una fanciulla.

— Sono certo che ti paiono molto lunghi questi giorni — disse il conte.

— E' vero, papà.

— Passeranno presto, vedrai, e Dio voglia che tu sia sempre felice.

— Finchè avrò il tuo amore e quello di Letizia, non mi resterà da invidiare cosa alcuna al mondo.

— Caro figliuol mio!

Egli si era alzato ed abbracciò fortemente Mario, appoggiandone la testa al petto.

La portiera che metteva nello spogliatoio del contino, si era leggermente aperta e Caschet guardava con occhi ardenti quella scena affettuosa. E quegli occhi scintillanti su quel volto divenuto cadaverico, avrebbero impressionato e sorpreso il conte Vilfredo se li avesse veduti.

In quel momento sonò la campana per il pranzo, e la portiera si richiuse subito: Caschet disparve.

XI.

La palazzina dei signori Corsano era un vero incanto: tutte le finestre brillavano illuminate; una fila di domestici in ricca livrea si estendeva dall'atrio adorno di statue, tappeti, piante preziose, all'anticamera coperta di arazzi di grandissimo effetto. Dappertutto un lusso regale, una magnificenza da sbalordire.

Il signor Corsano e Maria, all'ingresso della prima sala, ricevevano gl'invitati.

A quelli in costume si limitavano a rivolgere un lieve sorriso, un complimento, senza cercare di scoprire l'incognito, che del resto era già stato svelato agli incaricati di ritirare i biglietti d'invito. Cogli altri s'intrattenevano un poco più, finchè, giungendo in massa, finivano a non più scambiare che qualche cenno di slauto, od una rapida parola.

Gl'inviti erano stati largamente estesi, e se ne erano incaricati l'avvocato Ravello e la Berta,, la moglie dell'ingegniere, amica di Memi. Vi erano moltissimi della ricca borghesia ma non mancava qualche bel nome aristocratico e delle vere celebrità dell'arte, della scienza, della finanza.

Berta era giuna delle prime; portava un ricco costume alla Maria Antonietta, che le si addiceva stupendamente. Ella abbraciò la contessa, sussurrandole soddisfatta:

— Ebbene, sei contenta?

— Contentissima, e lo devo a te questo principio di successo.

— Oh! stai pur certa che nessuno sarebbe mancato ad una premiere così interessante. E fra tutte le signore che interverranno alla festa, nessuna potrà uguagliarti.

—Adulatrice!

— Non ti hanno detto lo stesso il tuo specchio e tuo marito?

La contessa Maria sorrise senza rispondere. Quella sera aveva superata sè stessa. Anche ammirandola da vicino, non le si sarebbero dati più di trent'anni.

Aveva un abito di velluto color rubino, a lunghissimo strascico, col dinali in raso bianco, tutto ricamato in perle. Il petto seminudo era ornato da una collana di brillanti: un diadema stupendo ratteneva la sua ammirabile capigliatura bionda, che pareva annodata dalla mano capricciosa d'una fata.

Maria sembrava risuscitare in mezzo quello spledore di luci, a profumi, quei rumori. Sembrava volersene inebriare, non poteva star ferma.

Ad un tratto provò come un gran brivido dalla nuca alle piante. Aveva scorto il conte Vilfredo e suo figlio che si dirigevano verso suo marito, che si trovava alquanto distante da lei.

Vilfredo coi suoi capelli quasi bianchi che gl'incorniciavano la fronte spaziosa, nobile, aperta, lo sguardo pieno di dolcezza e dignità, attirava a prima vista il rispetto; mentre il figlio con quella sua testa incantevole, che pareva staccata da un quadro, suscitava in tutti l'ammirazione.

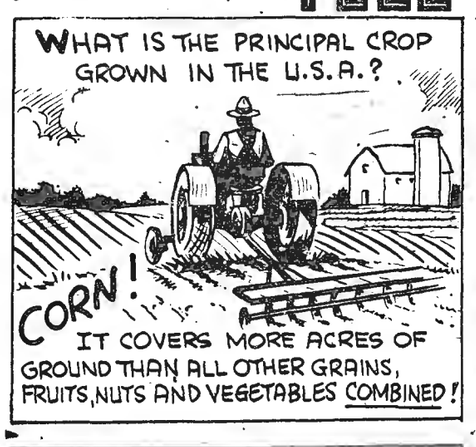
Il signor Corsano si era recato incontro ai due gentiluomini, stendeva loro le mani, dicendo:

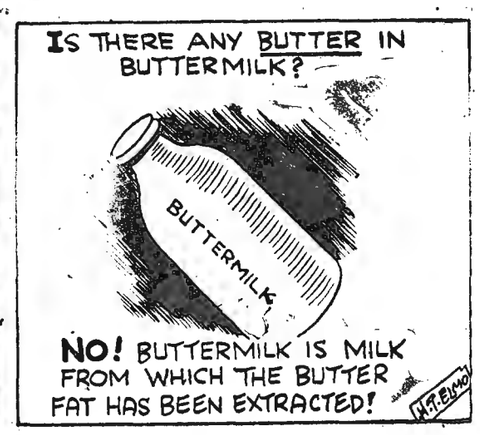
— Non so come esprimervi la mia riconoscenza per l'onore che mi fate, accettando l'invito alla mia festa.

— Siamo noi che dobbiamo esservi riconoscenti — replicò Vilfredo con dolcezza. — E credete che nè io, nè mio figlio dimenticheremo il favore fatto.... e dovete considerarci entrambi come vecchie conoscenze.

Dopo un altro scambio di complimenti, Berardo condusse il conte e suo figlio presso la moglie, e glieli presentò, parlando con essa in inglese.

(Continua.)





SORE PILES

Don't let sore, fiery, painful, itching simple Piles drive you nearly crazy. In 15 minutes CHINAROID starts giving you wonderful cooling, soothing, temporary relaxing relief from pain, burning and itching or money back guaranteed. Genuine CHINAROID costs only $1.00 at druggists. Try it today for better sleep tonight and a brighter tomorrow.

CHOKED with stomach GAS?

THANK HEAVENS! Most attacks are just acid indigestion. When it strikes, take Bell-ans tablets. They contain the fastest-acting medicines known to doctors for the relief of heartburn, gas and similar distress. 25¢.

BIGGEST SHAVING BARGAIN EVER! BUY A Gillette

SUPER-SPEED ONE-PIECE RAZOR

$1.00 $1.75 VALUE

WITH 10-BLADE GILLETTE DISPENSER

"Suffered 7 years -then I found Pazo brings amazing relief!"

says Mr. M. W., Los Angeles, Calif. Speed amazing relief from miseries of simple piles, with soothing Pazo*! Acts to relieve pain, itching *instantly*—soothes inflamed tissues—lubricates dry, hardened parts—helps prevent cracking, soreness—reduce swelling. You get real comforting help. Don't suffer needless torture from simple piles. Get Pazo for fast, wonderful relief. Ask your doctor about it. Suppository form—also tubes with perforated pile pipe for easy application.

*Pazo Ointment and Suppositories®

"Hot flashes" of Change of Life stopped or strikingly relieved

in 63-80%* of the cases in doctors' tests!

Those suffocating "heat waves"—alternating with nervous, clammy feelings — and accompanied often by restless irritability and nervousness — are well-known to women suffering the functionally-caused distress of middle life "change"! You want relief from such suffering. And—chances are—you can get it. Thrilling relief! *Thanks to two famous Lydia Pinkham medicines!*

**In doctors' tests,* Lydia Pinkham's Compound and Tablets brought relief from such distress in *63* and *80%* (respectively) of the cases tested. *Complete or striking relief!*

Thousands Have Benefited

Amazing, you say? Not to the many thousands of women who know from experience what these Lydia Pinkham medicines can do!

Their action — actually — is very modern. They exert a scientifically *calming, soothing* effect!

Try Lydia Pinkham's on the basis of medical evidence! See if *you*, too, don't gain blessed relief from those terrible "hot flashes" and weakness so common in "change of life."

Don't put it off! Get Lydia Pinkham's Vegetable Compound or *new, improved* Tablets with added iron *(trial size only 59¢)*.

Wonderful — too — for the functional pains, cramps, "dragged-out" feelings and other discomfort of monthly menstrual periods!

How Lydia Pinkham's works

It acts through a woman's sympathetic nervous system to give relief from the "hot flashes" and other functionally-caused distresses of "change of life."

BACKACHE

For quick comforting help for Backache, Rheumatic Pains, Getting Up Nights, strong cloudy urine, irritating passages, Leg Pains, circles under eyes, and swollen ankles, due to non-organic and non-systemic Kidney and Bladder troubles, try **Cystex**. Quick, complete satisfaction or money back guaranteed. Ask your druggist for **Cystex** today.

DO YOU HATE CHANGE of LIFE? and HOT FLUSHES?

Do you suffer from hot flushes, nervous tension, upset emotions due to functional 'change of life' (38-52 years)—that period when fertility ebbs away, when embarrassing symptoms of this nature may betray your age?

Then start taking Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. No other medicine of this type for women has such a long record of success. Taken regularly, Pinkham's Compound helps build up resistance against this annoying middle-age distress. *Truly the woman's friend!*

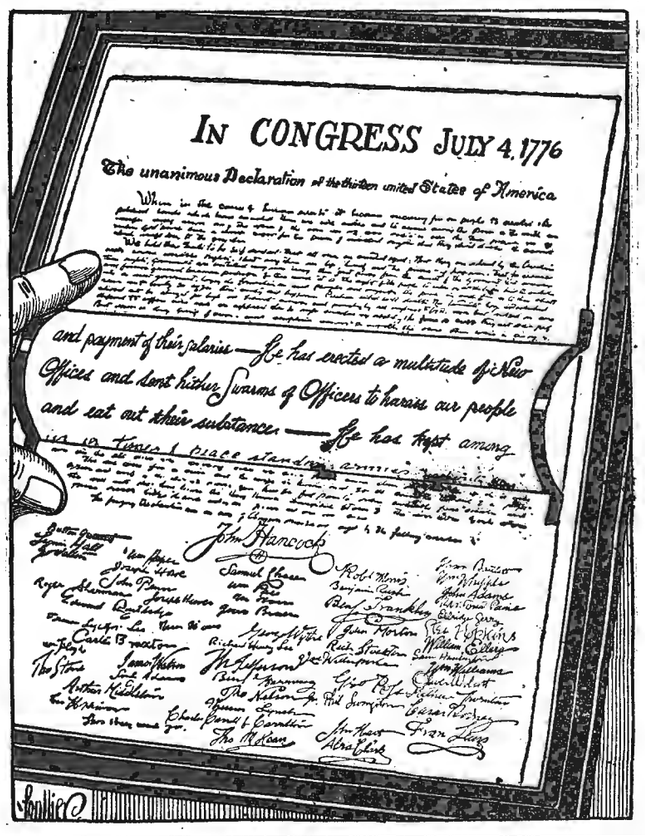
Note: Or you may prefer Lydia E. Pinkham's TABLETS with added iron. Any drugstore.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

ASTHMA

Don't let coughing, wheezing, recurring attacks of Bronchial Asthma ruin sleep and energy without trying MENDACO, which works thru the blood to reach bronchial tubes and lungs. Usually helps nature quickly remove thick, sticky mucus. Thus alleviates coughing and aids freer breathing and better sleep. Get MENDACO from druggist. Satisfaction or money back guaranteed.

1776 — A FAMILIAR RING! — 1952



Cooks IN JUST 7 MINUTES!

KRAFT dinner

MACARONI AND CHEESE

FOUR SERVINGS · COOKS IN 7 MINUTES

Both in the one package TENDER MACARONI AND KRAFT GRATED FOR FINE CHEESE FLAVOR

....VENIDA....

Finest tissues today!

STRONGEST, SOFTEST, MOST ABSORBENT

RAINBOW FACIAL TISSUES 3-ply for greater strength, softness and absorbency. A treat for sensitive skin. Assorted pastels or white.

LUXURY-SOFT TOILET TISSUES Highly absorbent, non-irritating. Genuine facial quality, 3-ply. 4 colors to match your bathroom decor.

Sold Everywhere at Popular Price

EAR NOISES?

If you suffer from those miserable ear noises and are Hard of Hearing due to catarrh of the head, write us NOW for proof of good results our simple home treatment has accomplished for a great many people. NOTHING TO WEAR. Many past 70 report ear noises gone and hearing fine. SEND NOW FOR PROOF AND WONDERFUL OFFER OF REGULAR FULL MONTH TREATMENT ON TRIAL!

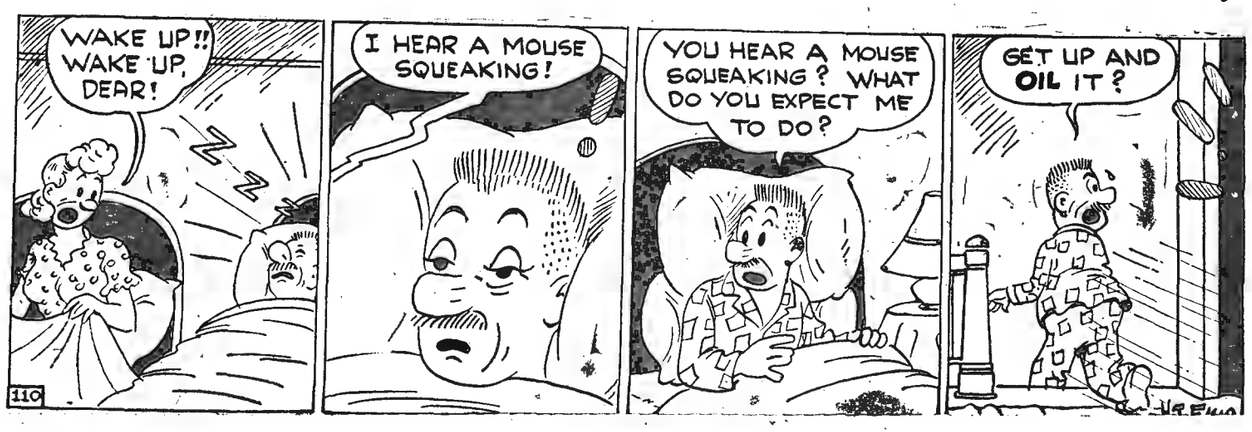
THE ELMO COMPANY DEPT. A89D DAVENPORT, IOWA

OUR WEEKLY COMICS

KERRY DRAKE

MARY WORTH'S FAMILY

THE RHYMING ROMEOS — By Horace Elmo



COPIA CONTROLLATA ARCHIVIO CIRCOLO COSENTINO 2015